

1

ZOÉ et THÉO

à la ferme

ne Metzmeier & Marc Vanenis

EE
MET

casterman



www.casterman.com

© Casterman 2006

Tous droits réservés pour tous pays.

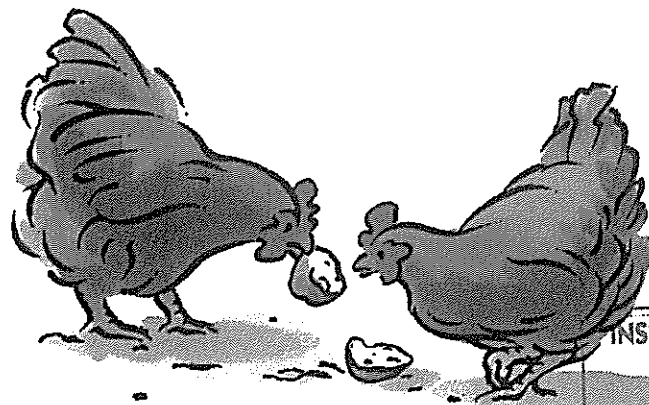
Il est strictement interdit, sauf accord préalable et écrit de l'éditeur, de reproduire (notamment par photocopie ou numérisation) partiellement ou totalement le présent ouvrage, de le stocker dans une banque de données ou de le communiquer au public, sous quelque forme et de quelque manière que ce soit.

ISBN 978-2-203-15471-1

ZOÉ et THÉO

à la ferme

Catherine Metzmeier & Marc Vanenis



INSTITUT FRANCAIS DE TURQUIE
ANKARA
MEDIATHEQUE
No. inventaire 28264
arrivé le 12.12.2012

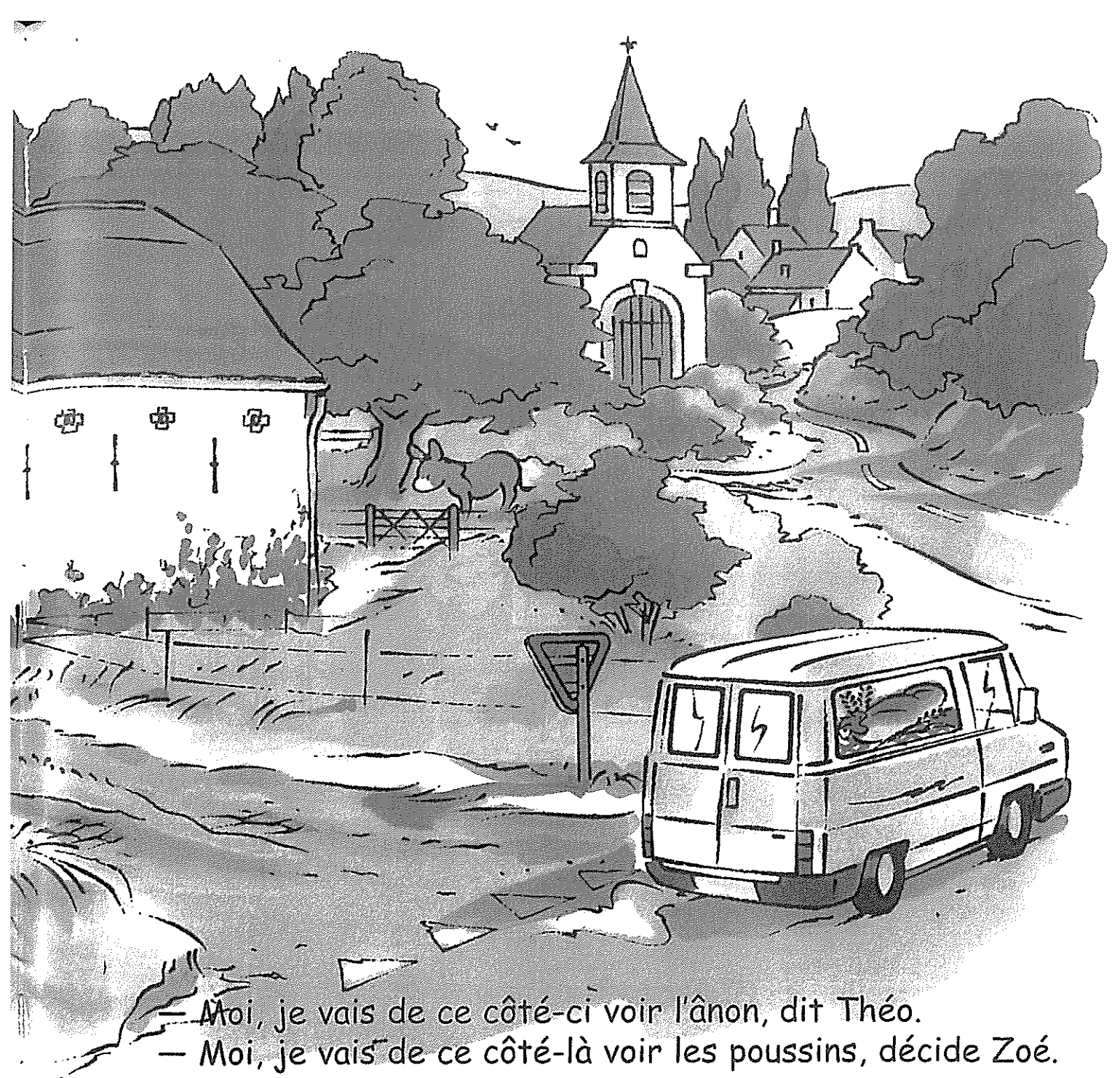
casterman



Zoé et Théo passent quelques jours à la ferme de leur cousin. Ils sont allés tout seuls acheter le pain pour le déjeuner.

Yalhmz

ekmek



- Moi, je vais de ce côté-ci voir l'ânon, dit Théo.
- Moi, je vais de ce côté-là voir les poussins, décide Zoé.



kümes
Dans le poulailler, Zoé appelle :
— Venez, venez vous régaler.



^{Sayin}
Dans la prairie, Théo gronde doucement :
— À chacun son tour, les gourmands!

^{herkes}
^{herbirí}

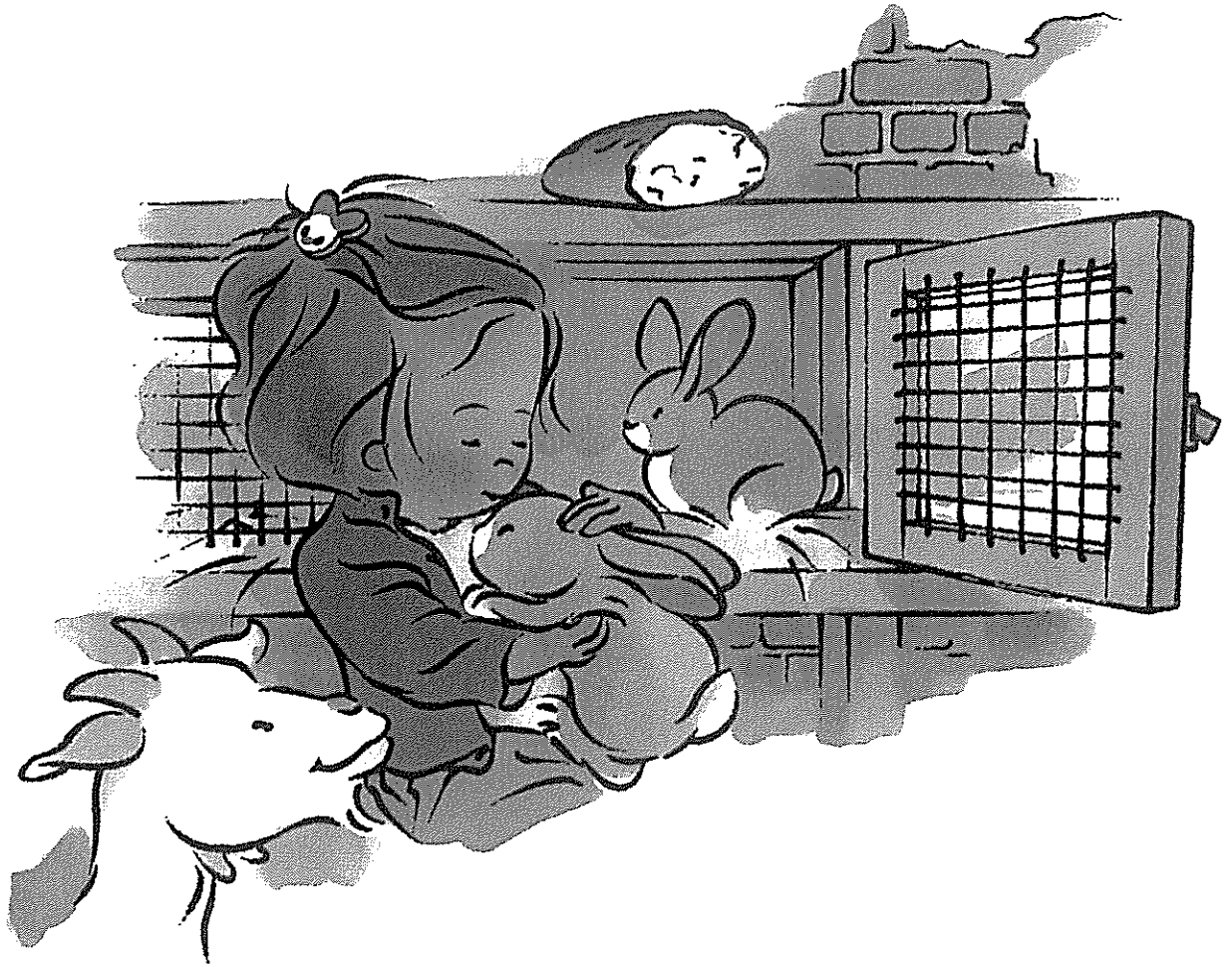
^{purme}



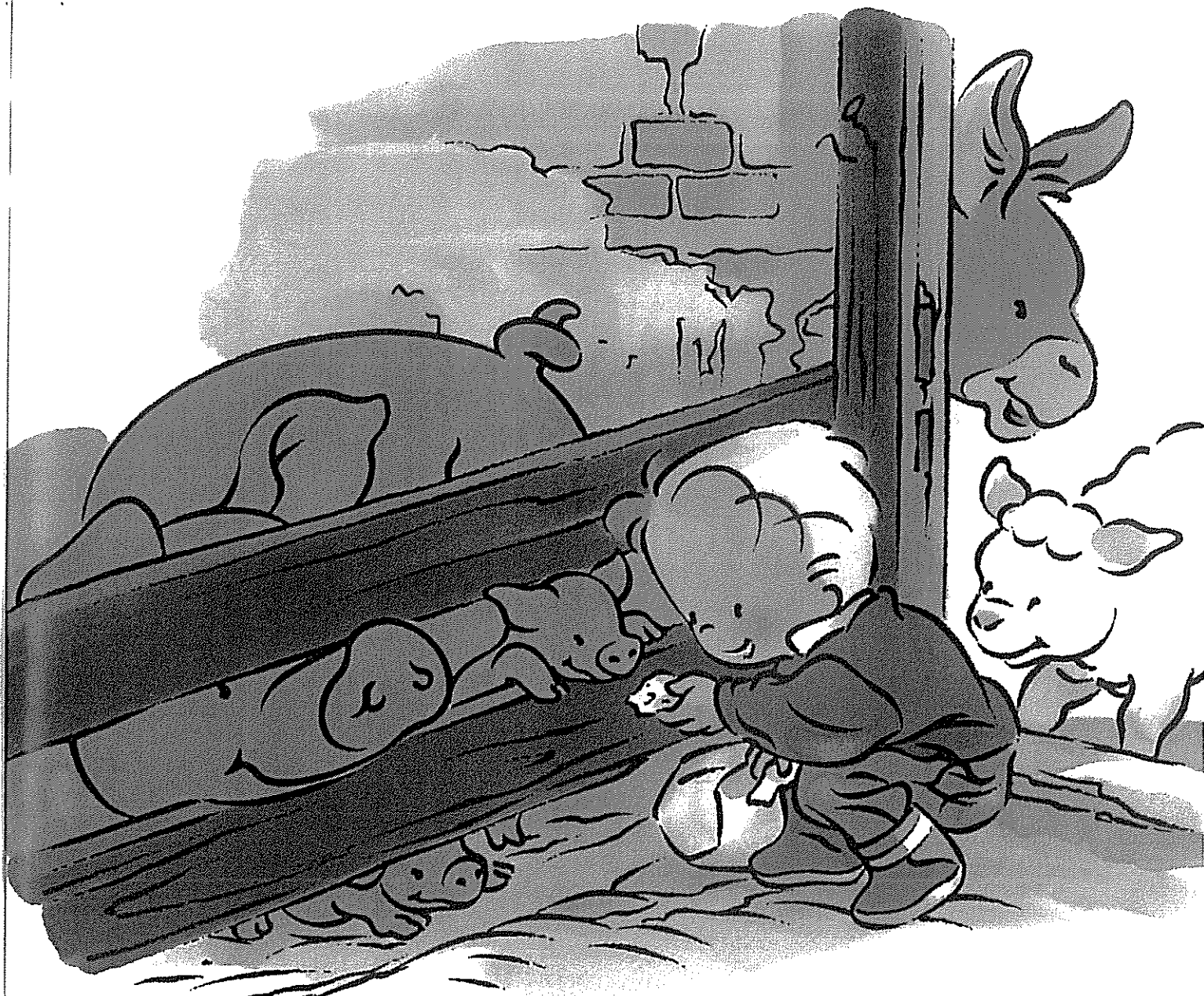
Kegî şarkı mırıldanıyor
Zoé attire les chèvres et chantonne:
— Un bout rien que pour vous, mes belles!



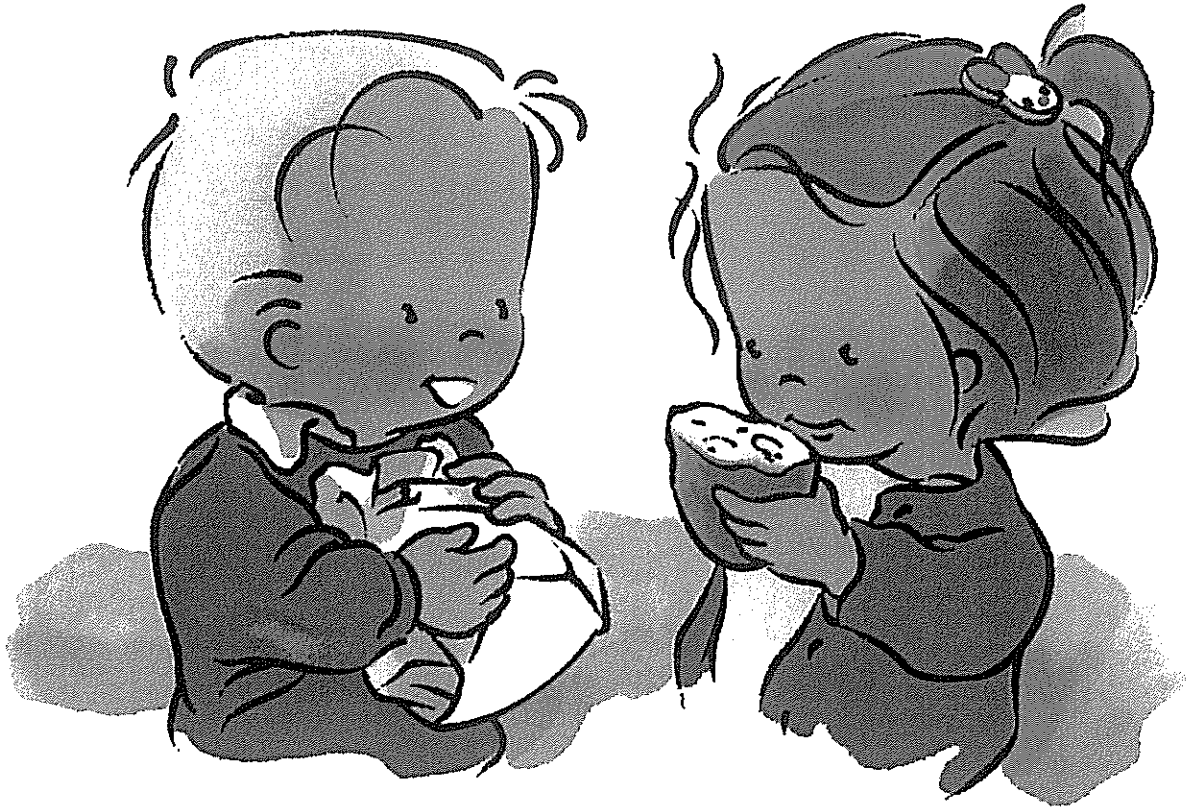
^{ok sarak} Théo câline les agneaux :
^{kuzu} — Bon appétit à vous aussi!



Zoé caresse le lapin et murmure :
— Pas de pain sec aujourd'hui !



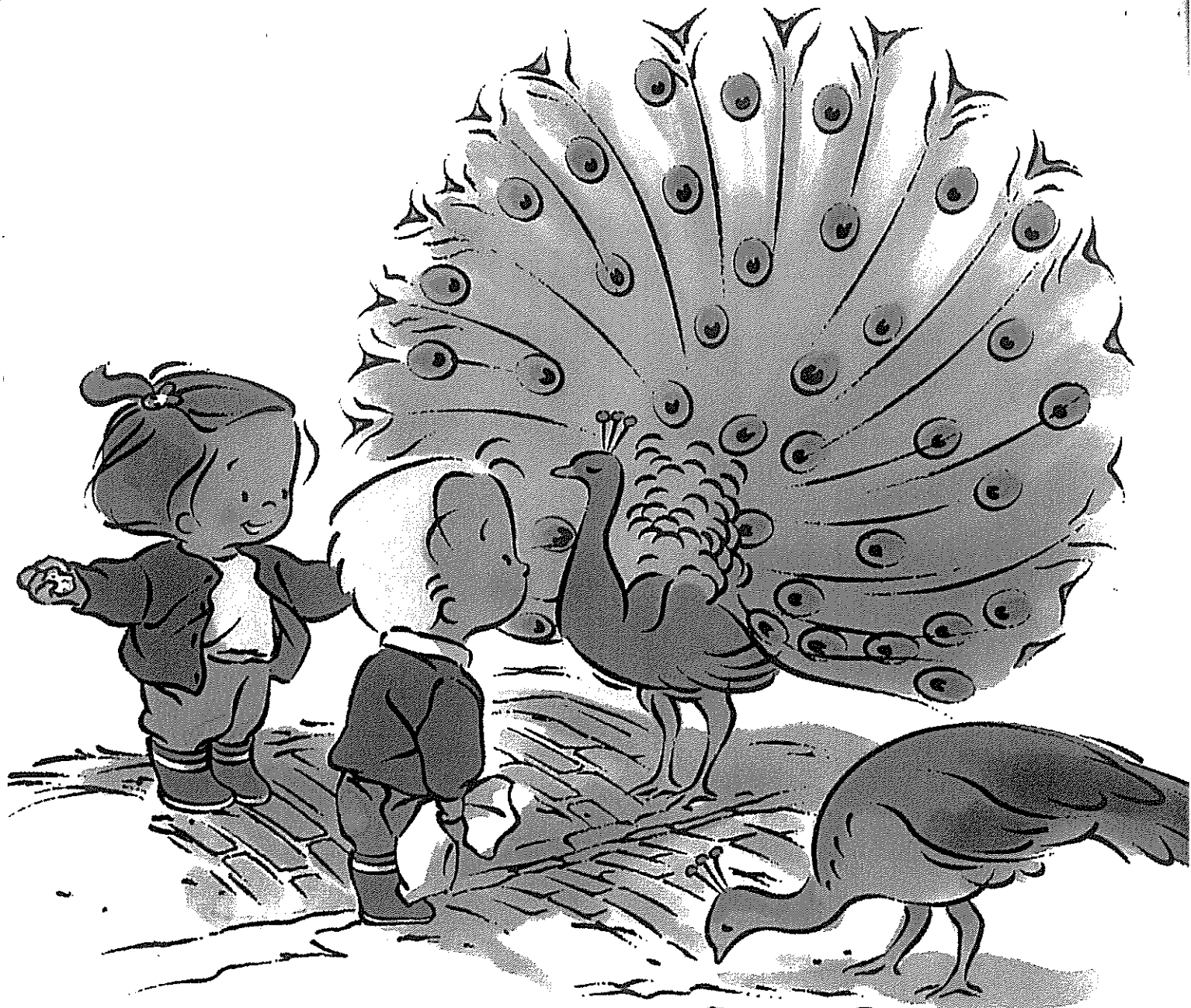
Dans la p^orcherie, Théo annonce :
— C'est l'heure de manger, les amis!



En retrouvant Zoé, Théo constate :
— Ton pain aussi est riquiqui.
Ils décident de garder le reste pour midi.



Mais les canetons sont si mignons: «Petits, petits!»



Zoé confie à Théo: — Je crois que le paon fait la roue pour nous demander un petit morceau.



À ce moment-là, leur cousin, l'air fâché, arrive :
— Enfin vous voilà ! Mais vous avez oublié le pain !

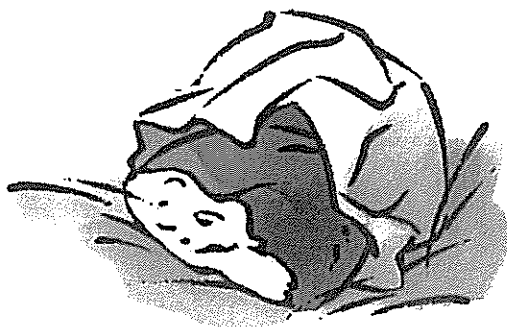


Zoé et Théo sont un peu
penauds.
— Nous l'avons donné
aux animaux!



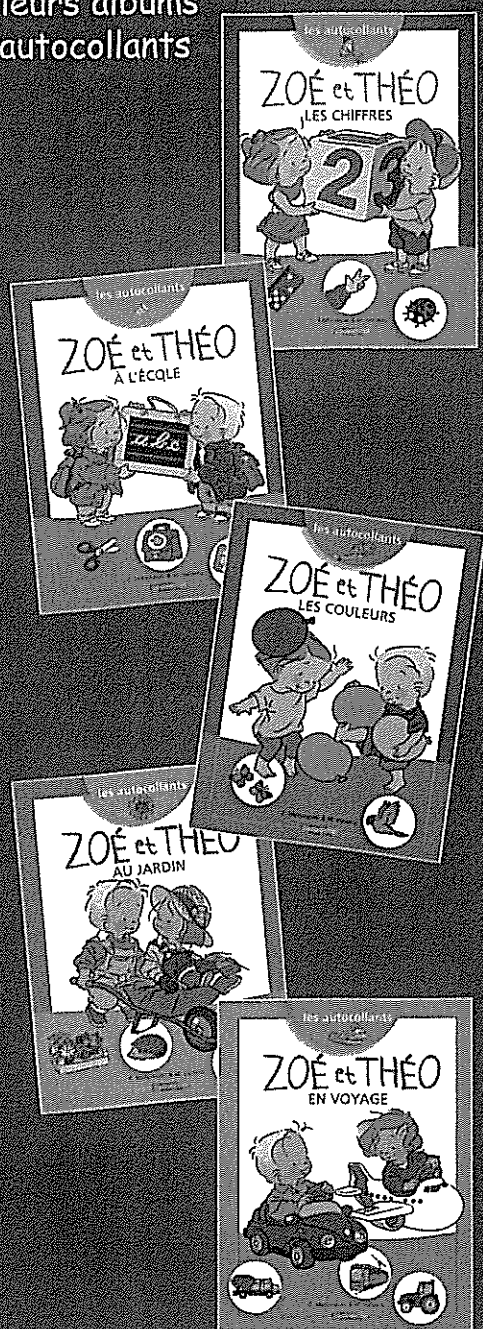


Mais nous avons gardé pour toi ces deux petits croûtons
si croustillants et tellement bons!



Imprimé en France.
Dépôt légal septembre 2006 ; D2006/0053/545
Déposé au ministère de la Justice, Paris
(loi n°49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse).

Tu pourras retrouver Zoé et Théo
dans leurs albums
avec autocollants



TITRES PARUS :

1. Zoé et Théo à la ferme
2. Zoé et Théo au cirque
3. Zoé et Théo, il est temps de dormir
4. Zoé et Théo en promenade
5. Zoé et Théo prennent le train
6. Zoé et Théo au zoo
7. Zoé et Théo à la piscine
8. Zoé et Théo au parc
9. Zoé et Théo veulent un chien
10. Zoé et Théo à l'école
11. Zoé et Théo chez les dinosaures
12. Zoé et Théo découvrent la ville
13. Zoé et Théo à vélo
14. Zoé et Théo, la fête à l'école
15. Zoé et Théo à la mer
16. Zoé et Théo, joyeux anniversaire!
17. Zoé et Théo chez leurs amis
18. Zoé et Théo au magasin
19. Zoé et Théo sont malades
20. Zoé et Théo soignent les animaux
21. Zoé et Théo, le pique-nique
22. Zoé et Théo, le bébé
23. Zoé et Théo musiciens
24. Zoé et Théo, vive les vacances!
25. Zoé et Théo jouent à papa et maman
26. Zoé et Théo repeignent l'école
27. Zoé et Théo à la bibliothèque
28. Zoé et Théo jardinent



CENTRE CULTUREL D'ANKARA



9006035294

C004

2,95€

ISBN 978-2-203-15471-1



9 782203 154711